

WEDNESDAY, 6 JUNE

4:00–5:30 p.m.

Early registration *Lobby, Ocean Resort Hotel Waikiki*
for participants in the Preseminar Workshop for New Chairs

5:45–7:15 p.m.

Dinner for new chairs *Tiki's Grill (ResortQuest Waikiki Beach Hotel, 2570 Kalakaua Avenue)*

7:30–9:00 p.m.

Preseminar Workshop for New Chairs I *Ali'i Court, Ocean Resort Hotel Waikiki*

Workshop leaders: Kathleen Kish (San Diego State Univ.)
Downing Thomas (Univ. of Iowa)
Constancio Nakuma (Clemson Univ.)

THURSDAY, 7 JUNE

9:00–11:30 a.m.

Registration *Lobby, Ocean Resort Hotel Waikiki*

9:00 a.m.–12:00 noon

Preseminar Workshop for New Chairs II *Ali'i Court, Ocean Resort Hotel Waikiki*

1:00 p.m.

Bus departs from both hotels for the University of Hawai'i campus

2:00–3:30 p.m.

Welcome *Keoni Auditorium, Imin Center*

Nelly Furman (ADFL)
John M. Norris (Univ. of Hawai'i, Mānoa)
Joseph O'Mealy (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

Plenary Session I

ADFL, MLA, and the Humanities

Presiding: Nelly Furman (ADFL)
Speaker: Michael Holquist (Yale Univ.)
Title: "Rediscovering Language"

Speaker: Domna Stanton (Graduate Center, City Univ. of New York)

Title: "Can We Change Our Practices? Reflections on the Report of the Task Force on Tenure and Promotion"

4:00–5:30 p.m.

Working Groups A *Imin Center*

Preparing the Tenure Dossier *Pago Pago*

Moderator: Domna Stanton (Graduate Center, City Univ. of New York)

Making Effective Hires *Kamehameha*

Moderators: Thomas Blair (City Coll. of San Francisco)
Annette Kym (Hunter Coll., City Univ. of New York)

Non-Tenure-Track Faculty Members *Washington*

Moderators: Cornelius Kubler (Williams Coll.)
Constancio Nakuma (Clemson Univ.)

6:00–6:45 p.m.

Reception *Wailana Room, Imin Center*

6:45–7:30 p.m.

Keynote Address *Keoni Auditorium, Imin Center*

Presiding: Downing Thomas (Univ. of Iowa)
Speaker: No'eau Warner (Univ. of Hawai'i, Mānoa)
Title: "Hawai'ian Language Education in the Hawai'i K–16 Context"

7:30–9:00 p.m.

Opening Dinner *Makana and Ohana Rooms, Imin Center*

9:00 p.m.

Bus returns to hotels

9:30–11:00 p.m.

Nightcaps *Garden Lanai Bar, Queen Kapiolani Hotel (3rd floor)*

FRIDAY, 8 JUNE

8:15 a.m.

Bus departs from both hotels for the University of Hawai'i campus

9:00–10:30 a.m.

Plenary Session II *Center for Korean Studies*
Toward Useful Program Evaluation
in College Foreign Language Departments

Presiding: Dennis Looney (Univ. of Pittsburgh)

Speaker: John M. Norris (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

Title: "Program Evaluation in College Foreign Language Education: Demands and Developments"

Speaker: Margo Milleret (Univ. of New Mexico)

Title: "From Determining Needs to Making Curriculum Improvements: One Approach to Comprehensive Program Evaluation"

Speaker: Peter C. Pfeiffer (Georgetown Univ.)

Title: "The Usefulness of Evaluation within and across Foreign Language Departments"

10:30–11:30 a.m.

Coffee and showcase session at the NFLRC *Moore Hall*
Summer Institute on Developing Useful Evaluation Practices

11:30 a.m.–12:30 p.m.

Working Groups B *Moore Hall*
Issues in Program Evaluation

Moderators: NFLRC Institute on Evaluation participants

Approaches to Useful Student-Learning *153A*
Outcomes Assessment

Determining Learners' Needs *153B*

Evaluating Teaching and Teachers *155A*

Evaluation for Curricular Improvement *155B*

12:30–1:30 p.m.

Lunch *Center for Korean Studies*

1:30–3:00 p.m.

Plenary Session III *Center for Korean Studies*
Divas, Malcontents, and Other Usual Suspects:
Dealing with Difficult Faculty Members

Presiding: Ingeborg Walther (Duke Univ.)

Speakers: Peggy Hong (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

Trisha Kimura (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

Beverly McCreary (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

3:00 p.m.

Bus returns to hotels

Friday afternoon and evening: Waikiki on your own

SATURDAY, 9 JUNE

8:15 a.m.

Bus departs from both hotels
for the University of Hawai'i campus

9:00–10:30 a.m.

Plenary Session IV *Keoni Auditorium, Imin Center*
The Major and the Liberal Arts: A Roundtable

Presiding: Michael Holquist (Yale Univ.)
Speakers: Jenifer Ward (Gustavus Adolphus Coll.)
Downing Thomas (Univ. of Iowa)
Constancio Nakuma (Clemson Univ.)

10:30–11:00 a.m.

Coffee break

11:00 a.m.–12:30 p.m.

Working Groups C *Imin Center*

Distance Learning *Keoni Auditorium*
Moderators: Thomas Blair (City College of San Francisco)
David Hiple (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

What's the Difference? The Undergraduate *Pago Pago*
Curriculum and the Graduate Curriculum
Moderator: Nelly Furman (ADFL)

Paths to the Major and Study Abroad *Kamehameha*
Moderators: Kathleen Kish (San Diego State Univ.)
Downing Thomas (Univ. of Iowa)

Programs in Less Commonly *Washington*
Taught Languages
Moderators: Cornelius Kubler (Williams Coll.)
Cynthia Ning (Univ. of Hawai'i, Mānoa)

12:30–1:30 p.m.

Lunch *Imin Center*

1:30–3:00 p.m.

Plenary Session V *Keoni Auditorium, Imin Center*
**Assessing Language Knowledge and Learning
for Placement and Outcomes Evaluation**

Presiding: John M. Norris (Univ. of Hawai'i, Mānoa)
Speakers: Elizabeth Bernhardt (Stanford Univ.)
Nina Garrett (Yale Univ.)
Judith Liskin-Gasparro (Univ. of Iowa)

3:00 p.m.

Bus returns to hotels

4:00–5:00 p.m.

Workshop for New Chairs III *Queen Kapiolani Hotel*

6:30–9:00 p.m.

Reception and Dinner *Waikiki Aquarium*

9:30–11:00 p.m.

Nightcaps *Garden Lanai Bar*
Queen Kapiolani Hotel (3rd floor)

SUNDAY, 10 JUNE

8:00–10:00 a.m.

Closing breakfast and Working Group reports *Ali'i Court,*
Ocean Resort Hotel Waikiki

2007 ADFL Seminar West

7–10 June

Host: John M. Norris

Department of Second Language Studies and
National Foreign Language Resource Center
University of Hawai'i, Mānoa